



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 06.03.1996  
KOM(96) 48 slutlig

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

**om registrering av geografiska beteckningar och ursprungsbeteckningar enligt  
förfarandet i artikel 17 i förordning (EEG) nr 2081/92**

(framlagt av kommissionen)



### EXPLANATORY MEMORANDUM

1. On 14 July 1992, the Council adopted Regulation (EEC) No 2081/92 on the protection of geographical indications and designations of origin for agricultural products and foodstuffs.

The effect under industrial property law of the protection of geographical indications and designations of origin consists in reserving these names for exclusive use by producers and/or processors established in the regions or places designated by the names. This means that when a geographical indication is registered at Community level only producers established in the area defined can use it; its use by anyone else is prohibited.

In view of the economic consequences of registration, the Regulation permits producers not established in the area defined to continue, under certain conditions, to use the registered names until July 1997.

Regulation (EEC) No 2081/92 replaces the national systems of protection for designations of origin and geographical indications. It provides, in Article 17, for a simplified registration procedure for existing names. The decision on registration under Article 17 is taken according to the regulatory committee procedure.

2. The Member States have sent the Commission some 1 400 protected names:

The Commission has examined whether these names comply with Articles 2 and 4 of the Regulation. To protect the interest of producers, further information was requested from the Member States that had not sent full supporting documents with their applications. Highly detailed instructions on how to present an application, and on the consequences of communicating or failing to communicate a name, were given by the Commission in a "Communication to enterprises which use designations of origin and geographical indications for agricultural products and foodstuffs on the simplified Community registration procedure provided for in Article 17 of Regulation (EEC) No 2081/92".<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> OJ C 273, 9.10.1993, p.4.

Some of the supplementary information requested has already been sent to the Commission, but not all. For certain names, technical or legal questions have been put to the Scientific Committee for designations of origin, geographical indications and certificates of specific character set up to assist the Commission in this broad and sensitive field by Decision of 21.12.1992.<sup>2</sup>

3. Certain Members of Parliament have criticized the Commission for failing to register any geographical indications or designations of origin since the Council Regulation came into force on 26 July 1993. A Resolution was adopted on 26 October 1995 by the European Parliament urging the Commission to do all it could to establish and publish as soon as possible the list of designations of origin and geographical indications for which technical examinations are already concluded.

This draft Commission Regulation on the registration of geographical indications and designations of origin under the procedure laid down in Article 17 of Regulation (EEC) No 2081/92 therefore relates only to some of the names communicated under Article 17, those for which the Commission has sufficient information to enable it to check compliance with the Community Regulation. After carefully considering all the applications, and examining the supplementary information from the Member States, Commission departments have found no evidence that any of the names do not comply with Articles 2 and 4; consequently, they have no reason to refuse the applications for registration from the Member States. This draft Regulation covers 318 names.

As soon as enough details to obtain Community protection have been received, other names will be put to the Committee for registration.

Until a decision has been taken about these names, national protection is maintained.

4. The draft Regulation with an initial list of geographical names for registration was sent to the Committee on designations of origin and geographical indications for an opinion on 19 January 1996.

The outcome of the vote was inconclusive (no opinion), with 45 votes in favour of the draft, and 42 against, as follows:

- there were no abstentions;
  - Belgium, Greece, Spain, France, Italy, Luxembourg and Portugal voted in favour;
  - Denmark, Germany, Ireland, the Netherlands, the United Kingdom, Sweden, Finland and Austria voted against,
- for the following reasons:

1. the Commission proposal was said to contain names that had become generic, in particular Feta (Denmark, Germany, Ireland, the Netherlands, the United Kingdom, Sweden, Finland, Austria);
2. the protection provided by the Regulation was not always clear, e.g. the name "Parmesan", which was apparently a translation of "Parmigiano Reggiano" (the Netherlands, Germany, Austria, the United Kingdom);

---

<sup>2</sup> OJ L 13, 21.1.1993, p.16.

3. the proposal took no account of the declaration on legally marketed products issued by the Council and the Commission on the adoption of Regulation (EEC) No 2081/92 (Denmark);
4. the method of adding footnotes was considered incompatible with Regulation (EEC) No 2081/92 (Denmark);
5. unacceptable restrictions were imposed in certain cases, such as the requirement to slice ham only in the region defined (Denmark, the United Kingdom, the Netherlands);
6. for certain names, there was not enough information about the nature of the product (the United Kingdom).

In the Commission's view, these criticisms are without foundation:

1. no evidence is adduced of the generic nature of the names within the meaning of Article 3;
2. protection is provided by the Regulation in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 2081/92;
3. the declaration referred to is to be interpreted in the light of Article 13;
4. the eighth recital explains the meaning of the footnotes, which are not in the least incompatible with the Regulation; they do not prejudge the question whether the names concerned are generic, but record the fact that there has been no application for protection so that they are freely usable on the market by all producers; the Regulation protects only names for which an application for protection has been made;
5. there is no provision in the Regulation requiring some kinds of processing or preparation to be carried out in the area defined; this question is dealt with in the general rules on industrial property;
6. in view of the impossibility of translating all the supporting documents for 1 400 applications into all the EU languages, Commission departments distributed a summary for each application; all the detailed information is at the disposal of the Member States upon request, in the language of the country of origin.

As the Committee has delivered no opinion on the draft Commission Regulation, the Commission is submitting the proposal to the Council in accordance with the fourth paragraph of Article 15 of Regulation (EEC) No 2081/92.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

**om registrering av geografiska beteckningar och ursprungsbeteckningar enligt  
förfarandet i artikel 17 i förordning (EEG) nr 2081/92**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förslag<sup>1</sup>,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2081/92 av den 14 juli 1992 om skydd för geografiska och ursprungsbeteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel, särskilt artikel 17 i denna, och

med beaktande av följande:

I enlighet med artikel 17 i förordning (EEG) nr 2081/92 har medlemsstaterna, inom sex månader efter förordningens ikraftträdande, meddelat kommissionen vilka hos dem skyddade beteckningar eller inarbetade beteckningar de önskar registrera.

Efter en granskning av dessa beteckningars överensstämmelse med förordning (EEG) nr 2081/92 har det visat sig att några av dem stämmer överens med bestämmelserna i nämnda förordning och bör registreras och därmed skyddas på gemenskapsnivå som geografisk beteckning eller ursprungsbeteckning.

Generiska beteckningar registreras inte.

Artikel 7 tillämpas inte på det förfarande som föreskrivs i artikel 17.

---

<sup>1</sup> EGT nr , s.

I enlighet med artikel 14.3 i förordning (EEG) nr 2081/92 registreras inte en ursprungsbeteckning eller en geografisk beteckning när detta med hänsyn till ett varumärkes anseende och renommé och den tid som det har använts är ägnat att vilseleda konsumenten om produktens rätta identitet.

Om en ursprungsbeteckning eller en geografisk beteckning, vars namn redan finns registrerat som varumärke, är skyddad på initiativ av en enskild producent enligt kriterierna i artikel 1 i förordning (EEG) nr 2037/93 får denna producent inte hindra andra producenter inom det avgränsade området, som producerar efter den registrerade varuförteckningen, att använda den skyddade ursprungsbeteckningen eller den skyddade geografiska beteckningen.

Om det finns både ett varumärke och en registrerad ursprungsbeteckning eller en registrerad geografisk beteckning, får varumärket fortsätta att brukas enligt en av de situationer som anges i artikel 13 i förordning (EEG) nr 2081/92 när dessa uppfyller de villkor som föreskrivs i artikel 14.2 i förordning (EEG) nr 2081/92.

Vissa medlemsstater har meddelat att för vissa delar av beteckningar hade skydd inte begärts, och det bör tas hänsyn till detta.

Registrering av skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar medför inte befrielse från skyldigheten att respektera gällande bestämmelser för jordbruksprodukter och livsmedel.

Resultatet av kommitténs omröstning enligt artikel 15 i förordning (EEG) nr 2081/92 blev att inget yttrande avgavs;

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De beteckningar som anges i bilagan skall registreras som skyddad geografisk beteckning (SGB) eller skyddad ursprungsbeteckning (SUB) enligt artikel 17 i förordning (EEG) nr 2081/92.

De beteckningar som inte anges i bilagan men som det lämnats in meddelande om enligt artikel 17 skall förbli skyddade på nationell nivå tills det fattas beslut om dem.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.



A) **Produkter i bilaga 2 till fördraget avsedda som livsmedel**

**Färskt kött och slaktbiprodukter**

**ESPAÑA**

- Carne de Avila (SGB)
- Carne de Morucha de Salamanca (SGB)
- Pollo y Capón del Prat (SGB)
- Ternasco de Aragón (SGB)

**FRANCE**

- Agneau du Quercy (SGB)
- Boeuf de Chalosse (SGB)
- Veau de l'Aveyron et du Segala (SGB)
- Dinde de Bresse (SUB)
- Volaille de Bresse (SUB)
- Volaille de Houdan (SGB)
- Agneau de l'Aveyron (SGB)
- Boeuf charolais du Bourbonnais (SGB)
- Boeuf du Maine (SGB)
- Veau du Limousin (SGB)
- Volailles de l'Ain (SGB)
- Volailles du Gers (SGB)
- Volailles du Maine (SGB)
- Volailles de Loué (SGB)
- Volailles de l'Orleanais (SGB)
- Volailles de Bourgogne (SGB)
- Volailles du Plateau de Langres (SGB)
- Volailles du Charolais (SGB)
- Volailles de Normandie (SGB)
- Volailles de Bretagne (SGB)
- Volailles de Challans (SGB)
- Volailles de Vendée (SGB)
- Volailles d'Alsace (SGB)
- Volailles du Forez (SGB)
- Volailles du Bearn (SGB)
- Volailles de Cholet (SGB)
- Volailles des Landes (SGB)
- Volailles de Licques (SGB)
- Volailles d'Auvergne (SGB)
- Volailles du Velay (SGB)

- Volailles du Val de Sèvres (SGB)
- Volailles d'Ancenis (SGB)
- Volailles de Janzé (SGB)
- Volailles du Gatinais (SGB)
- Volailles du Berry (SGB)
- Volailles de Champagne (SGB)
- Volailles du Languedoc (SGB)
- Volailles du Lauragais (SGB)
- Volailles de Gascogne (SGB)
- Volailles de la Drôme (SGB)

#### LUXEMBOURG

- Viande de porc, Marque nationale Grand Duché de Luxembourg (SGB)

#### PORTUGAL

- Borrego de Montemor-o-Novo (SGB)
- Borrego Serra da Estrela (SUB)
- Cabrito das Terras Altas do Minho (SGB)
- Cabrito da Gralheira (SGB)
- Cabrito da Beira (SGB)
- Vitela de Lafões (SGB)
- Borrego da Beira (SGB)
- Cabrito de Barroso (SGB)
- Borrego Terrincho (SUB)
- Carnalentejana (SUB)
- Carne Arouquesa (SUB)
- Carne Marinhosa (SUB)
- Carne Mertolenga (SUB)
- Cordeiro Bragançano (SUB)

#### UNITED KINGDOM

- Orkney Beef (SUB)
- Orkney Lamb (SUB)
- Scotch Beef (SGB)
- Scotch Lamb (SGB)
- Shetland Lamb (SUB)

## Köttprodukter

### BELGIQUE

- Jambon d'Ardenne (SGB)

### ESPAÑA

- Cecina de León (SGB)
- Dehesa de Extremadura (SUB)
- Guijuelo (SUB)
- Jamón de Teruel (SUB)
- Sobrasada de Mallorca (SGB)

### ITALIA

- Prosciutto di Parma (SUB)
- Prosciutto di S. Daniele (SUB)
- Prosciutto di Modena (SUB)
- Prosciutto Veneto Berico-Euganeo (SUB)
- Salame di Varzi (SUB)
- Salame Brianza (SUB)
- Speck dell'Alto Adige (SGB)

### LUXEMBOURG

- Salaisons fumées, Marque Nationale Grand Duché de Luxembourg (SGB)

### PORTUGAL

- Presunto de Barroso (SGB)

## Ost

### DANEMARK

- Danablu (SGB)
- Esrom (SGB)

## ELLAS

- Ανεβατό (Anevato) (SUB)
- Γαλοτύρι ( Galotyri) (SUB)
- Γραβιέρα Αγράφων (Graviera Agrafon) (SUB)<sup>1</sup>
- Γραβιέρα Κρήτης (Graviera Kritis) (SUB)<sup>1</sup>
- Γραβιέρα Νάξου (Graviera Naxou) (SUB)<sup>1</sup>
- Καλαθάκι Λήμνου (Kalathaki Limnou) (SUB)
- Κασέρι (Kasseri) (SUB)
- Κατίκι Δομοκού (Katiki Domokou) (SUB)
- Κεφαλογραβιέρα (Kefalograviera) (SUB)
- Κοπανιστή (Korpanisti) (SUB)
- Λαδοτύρι Μυτιλήνης (Ladotyri Mytilinis) (SUB)
- Μανούρι (Manouri) (SUB)
- Μετσοβόνη (Metsovone) (SUB)
- Μπάτζος (Batzos) (SUB)
- Ευνομυζήθρα Κρήτης (Xynomyzithra Kritis) (SUB)
- Πηχτόγαλο Χανίων (Pichtogalo Chanion) (SUB)
- Σαν Μιχάλη (San Michali) (SUB)
- Σφέλα (Sfela) (SUB)
- Φέτα (Feta) (SUB)
- Φορμαέλλα Αράωβας Παρνασσού (Formaella Arachovas Parnassou) (SUB)

## ESPAÑA

- Cabrales (SUB)
- Idiazábal (SUB)
- Mahón (SUB)
- Picón Bejes-Tresviso (SUB)
- Queso de Cantabria (SUB)
- Queso de La Serena (SUB)
- Queso Manchego (SUB)
- Queso Tetilla (SUB)
- Queso Zamorano (SUB)
- Quesucos de Liébana (SUB)
- Roncal (SUB)

---

<sup>1</sup> Skydd av namnet "Γραβιέρα" (Graviera) har inte sökts.

## FRANCE

- Beaufort (SUB)
- Bleu des Causses (SUB)
- Bleu du Haut Jura, de Gex, de Septmoncel (SUB)
- Brocciu Corse ou Brocciu (SUB)
- Chabichou du Poitou (SUB)<sup>2</sup>
- Crottin de Chavignol (SUB)<sup>3</sup>
- Epoisses de Bourgogne (SUB)
- Laguiole (SUB)
- Ossau-Iraty-Brebis Pyrénées (SUB)<sup>4</sup>
- Pouligny St Pierre (SUB)
- Picodon de l'Ardèche ou Picodon de la Drôme (SUB)<sup>5</sup>
- Salers (SUB)
- Selles sur Cher (SUB)
- Ste Maure de Touraine (SUB)<sup>6</sup>
- Tomme de Savoie (SGB)<sup>7</sup>
- Langres (SUB)
- Neufchâtel (SUB)
- Abondance (SUB)
- Camembert de Normandie (SUB)<sup>8</sup>
- Cantal ou Fourme de Cantal ou Cantalet (SUB)
- Chaource (SUB)
- Comté (SUB)

---

<sup>2</sup> Skydd av namnet "Chabichou" har inte sökts.

<sup>3</sup> Skydd av namnet "Crottin" har inte sökts.

<sup>4</sup> Skydd av namnen "Brebis Pyrénées" har inte sökts.

<sup>5</sup> Skydd av namnet "Picodon" har inte sökts.

<sup>6</sup> Skydd av namnet "Ste Maure" har inte sökts.

<sup>7</sup> Skydd av namnet "Tomme" har inte sökts.

<sup>8</sup> Skydd av namnet "Camembert" har inte sökts.

- Emmental de Savoie (SGB)<sup>9</sup>
- Emmental français est-central (SGB)<sup>9</sup>
- Livarot (SUB)
- Maroilles ou Marolles (SUB)
- Munster ou Munster-Géromé (SUB)
- Pont l'Evêque (SUB)
- Reblochon ou Reblochon de Savoie (SUB)
- Roquefort (SUB)
- Saint-Nectaire (SUB)
- Tomme des Pyrénées (SGB)<sup>7</sup>
- Bleu d'Auvergne (SUB)
- Brie de Meaux (SUB)<sup>10</sup>
- Brie de Melun (SUB)<sup>10</sup>
- Mont d'Or ou Vacherin du Haut-Doubs (SUB)

### ITALIA

- Canestrato Pugliese (SUB)<sup>11</sup>
- Fontina (SUB)
- Gorgonzola (SUB)
- Grana Padano (SUB)
- Parmigiano Reggiano (SUB)
- Pecorino Siciliano (SUB)<sup>12</sup>
- Provolone Valpadana (SUB)<sup>13</sup>
- Casciotta d'Urbino (SUB)<sup>14</sup>
- Pecorino Romano (SUB)<sup>12</sup>
- Quartirolo Lombardo (SUB)
- Taleggio (SUB)
- Asiago (SUB)
- Formai de Mut Dell'alta Valle Brembana (SUB)<sup>15</sup>

---

<sup>9</sup> Skydd av namnet "Emmental" har inte sökts.

<sup>10</sup> Skydd av namnet "Brie" har inte sökts.

<sup>11</sup> Skydd av namnet "Canestrato" har inte sökts.

<sup>12</sup> Skydd av namnet "Pecorino" har inte sökts.

<sup>13</sup> Skydd av namnet "Provolone" har inte sökts.

<sup>14</sup> Skydd av namnet "Casciotta" har inte sökts.

<sup>15</sup> Skydd av namnen "Formai de Mut" har inte sökts.

- Montasio (SUB)
- Mozzarella di Bufala Campana (SUB)<sup>16</sup>
- Murazzano (SUB)

#### NEDERLAND

- Noord-Hollandse Edammer (SUB)<sup>17 18</sup>
- Noord-Hollandse Gouda (SUB)<sup>17 19</sup>

#### PORTUGAL

- Queijo de Nisa (SUB)
- Queijo de Azeitão (SUB)
- Queijo de Évora (SUB)
- Queijo de São Jorge (SUB)
- Queijo Rabaçal (SUB)
- Queijo Serpa (SUB)
- Queijo Serra da Estrela (SUB)
- Queijos da Beira Baixa (Queijo de Castelo Branco, Queijo Amarelo da Beira Baixa, Queijo Picante da Beira Baixa) (SUB)
- Queijo Terrincho (SUB)

---

<sup>16</sup> Skydd av namnet "Mozzarella" har inte sökts.

<sup>17</sup> Skydd av namnet "Noord-Hollandse" har inte sökts.

<sup>18</sup> Skydd av namnet "Edammer" har inte sökts.

<sup>19</sup> Skydd av namnet "Gouda" har inte sökts.

## UNITED KINGDOM

- White Stilton cheese (SUB)/Blue Stilton cheese (SUB)
- West Country Farmhouse Cheddar cheese (SUB)<sup>20 21</sup>
- Beacon Fell Traditional Lancashire cheese (SUB)<sup>22</sup>
- Swaledale cheese (SUB)/Swaledale Ewes cheese (SUB)
- Bonchester cheese (SUB)
- Buxton Blue (SUB)
- Dovedale Cheese (SUB)
- Single Gloucester (SUB)

### *Andra produkter från djur (ägg, honung, diverse mjölkprodukter utom smör)*

## ESPAÑA

- Miel de La Alcarria (SUB)

## FRANCE

- Crème d'Isigny (SUB)
- Crème fraîche fluide d'Alsace (SGB)

## LUXEMBOURG

- Miel de Marque Nationale luxembourgeois (SUB)

## PORTUGAL

- Mel da Serra da Lousã (SUB)
- Mel das Terras Altas do Minho (SUB)
- Mel da Terra Quente (SUB)
- Mel da Serra de Monchique (SUB)
- Mel do Parque de Montesinho (SUB)
- Mel do Alentejo (SUB)

---

<sup>20</sup> Skydd av namnet "Cheddar" har inte sökts.

<sup>21</sup> Skydd av namnet "West Country" har inte sökts.

<sup>22</sup> Skydd av namnet "Lancashire" har inte sökts.



- Mel dos Açores (SUB)
- Mel do Barroso (SUB)
- Mel do Ribatejo Norte (Serra D'aire, Albufeira do Castelo do Bode, Bairro, Alto Nabão) (SUB)

### Oljor och fetter

#### BELGIQUE

- Beurre d'Ardenne (SUB)

#### ELLAS

##### Olivolja :

- Βιάννος Ηρακλείου Κρήτης (Viannos Iraklio Crète) (SUB)<sup>23 24</sup>
- Λυγουριό Ασκληπιείου (Lygourio Asklipiou) (SUB)
- Βόρειος Μυλοπόταμος Ρεθύμνης Κρήτης (Vorios Mylopotamos Rethymnis Crète) (SUB)<sup>24 25</sup>
- Κροκεές Λακωνίας (Krokees Lakonias) (SUB)<sup>26</sup>
- Πέτρινα Λακωνίας (Petrina Lakonias) (SUB)<sup>26</sup>
- Κρανίδι Αργολίδας (Kranidi Argolidas) (SUB)<sup>27</sup>
- Πεζά Ηρακλείου Κρήτης (Peza Iraklio Crète) (SUB)<sup>23 24</sup>
- Αρχάνες Ηρακλείου Κρήτης (Archanes Iraklio Crète) (SUB)<sup>23 24</sup>
- Λακωνία (Lakonia) (SGB)
- Χανιά Κρήτης (Hania Crète) (SGB)<sup>24</sup>
- Κεφαλονιά (Céphalonie) (SGB)
- Ολυμπία (Olympe) (SGB)
- Λέσβος (Lesbos) (SGB)
- Πρέβεζα (Preveza) (SGB)
- Ρόδος (Rhodes) (SGB)
- Θάσος (Thassos) (SGB)

---

<sup>23</sup> Skydd av namnet "Ηρακλείου" (Iraklio) har inte sökts.  
<sup>24</sup> Skydd av namnet "Κρήτης" (Crète) har inte sökts.  
<sup>25</sup> Skydd av namnet "Ρεθύμνης" (Rethymnis) har inte sökts.  
<sup>26</sup> Skydd av namnet "Λακωνίας" (Lakonias) har inte sökts.  
<sup>27</sup> Skydd av namnet "Αργολίδας" (Argolidas) har inte sökts.

## ESPAÑA

- Baena (SUB)
- Les Garrigues (SUB)
- Sierra de Segura (SUB)
- Siurana (SUB)

## FRANCE

- Huile d'olive de Nyons (SUB)
- Beurre d'Isigny (SUB)
- Beurre Charentes-Poitou - Beurre des Charentes - Beurre des Deux Sèvres (SUB)

## LUXEMBOURG

- Beurre Rose de Marque Nationale Grand Duché de Luxembourg (SUB)

## PORTUGAL

- Azeite de Moura (SUB)
- Azeite de Trás-os-Montes (SUB)
- Azeite do Ribatejo (SUB)
- Azeites do Norte Alentejano (SUB)
- Azeites da Beira Interior (Azeite da Beira Alta, Azeite da Beira Baixa) (SUB)

## ***Frukt, grönsaker och spannmål***

## ELLAS

- Ακτινίδιο Σπερχειού (Kiwi från Sperchiou) (SUB)
- Ελιά Καλαμάτας (Oliver från Kalamata) (SUB)
- Κελυφωτό φυστίκι Φθιώτιδας (Pistasch från Phtiotida) (SUB)
- Κουμ Κουάτ Κέρκυρας (Kumquat från Korfu) (SGB)
- Ξερά σύκα Κυμης (Torkade fikon från Kimi) (SUB)
- Μήλα Ζαγοράς Πηλίου (Äpplen från Zagoras, Pilion) (SUB)<sup>28</sup>
- Γοσακόνικη Μελιτζάνα Λεωνιδίου (Auberginer från Tsakoniki de Léonidio) (SUB)

---

<sup>28</sup> Skydd av namnet "Πηλίου" (Pilion) har inte sökts.

## ESPAÑA

- Arroz del Delta del Ebro (SGB)
- Calasparra (SUB)
- Cerezas de la Montaña de Alicante (SGB)
- Espárrago de Navarra (SGB)
- Faba Asturiana (SGB)
- Judias de El Barco de Ávila (SGB)
- Lenteja de La Armuña (SGB)
- Nísperos Callosa d'En Sarriá (SUB)
- Pimientos del Piquillo de Lodosa (SUB)
- Uva de mesa embolsada "Vinalopó" (SUB)

## FRANCE

- Ail rose de Lautrec (SGB)
- Noix de Grenoble (SUB)
- Pommes et poires de Savoie (SGB)
- Poireaux de Créances (SGB)
- Chasselas de Moissac (SUB)
- Mirabelle de Lorraine (SGB)
- Olives noires de Nyons (SUB)
- Pomme de terre de Merville (SGB)

## ITALIA

- Arancia Rossa di Sicilia (SGB)
- Cappero di Pantelleria (SGB)
- Castagna di Montella (SGB)
- Fungo di Borgotaro (SGB)
- Nocciola del Piemonte (SGB)

## NEDERLAND

- Opperdoezer Ronde (SUB)

## ÖSTERREICH

- Wachauer Marille (SUB)

## PORTUGAL

- Amêndoa Douro (SUB)
- Ameixa d'Elvas (SUB)
- Ananás dos Açores / São Miguel (SUB)
- Azeitona de conserva Negrinha de Freixo (SUB)
- Castanha dos Soutos da Lapa (SUB)
- Castanha Marvão-Portalegre (SUB)
- Castanha de Pradela (SUB)
- Castanha da Terra Fria (SUB)
- Citrinos do Algarve (SGB)
- Cereja de S. Julião-Portalegre (SUB)
- Cereja da Cova da Beira (SGB)
- Maçã de Portalegre (SGB)
- Maçã da Beira Alta (SGB)
- Maçã Bravo de Esmolfe (SUB)
- Maçã da Cova da Beira (SGB)
- Maçã de Alcobaça (SGB)
- Maracujá de São Miguel/Açores (SUB)
- Pêssego da Cova da Beira (SGB)

## UNITED KINGDOM

- Jersey Royal Potatoes (SUB)

## *Andra produkter från bilaga 2*

### *Cider*

## UNITED KINGDOM

- Herefordshire Cider/Perry (SGB)
- Worcestershire Cider/Perry (SGB)
- Gloucestershire Cider/Perry (SGB)

**B) Livsmedel som avses i bilaga 1 till förordning (EEG) nr 2081/92**

**Öl**

**UNITED KINGDOM**

- Newcastle Brown Ale (SGB)
- Kentish Ale and Kentish strong Ale (SGB)
- Rutland bitter (SGB)

**Naturligt mineralvatten och källvatten**

**DEUTSCHLAND**

- Bad Hersfelder Naturquelle (SUB)
- Bad Pyrmonter (SUB)
- Birresborner (SUB)
- Bissinger Auerquelle (SUB)
- Caldener Mineralbrunnen (SUB)
- Ensinger Mineralwasser (SUB)
- Felsenquelle Beiseförth (SUB)
- Gemminger Mineralquelle (SUB)
- Graf Meinhard Quelle Giessen (SUB)
- Haaner Felsenquelle (SUB)
- Haltern Quelle (SUB)
- Katlenburger Burgbergquelle (SUB)
- Kißlegger Mineralquelle (SUB)
- Leisslinger Mineralbrunnen (SUB)
- Löwensteiner Mineralquelle (SUB)
- Rhenser Mineralbrunnen (SUB)
- Rilchinger Amandus Quelle (SUB)
- Rilchinger Gräfin Mariannen-Quelle (SUB)
- Siegsdorfer Petrusquelle (SUB)
- Teinacher Mineralquellen (SUB)
- Überkinger Mineralquelle (SUB)
- Vesalia Quelle (SUB)
- Bad Niedernauer Quelle (SUB)
- Göppinger Quelle (SUB)
- Höllen Sprudel (SUB)
- Lieler Quelle (SUB)
- Schwollener Sprudel (SUB)
- Steinsieker Mineralwasser (SUB)
- Blankenburger Wiesenquelle (SUB)

- Wernigeröder Mineralbrunnen (SUB)
- Wildenrath Quelle (SUB)

**Bröd, konditorivaror, konfekt, skorpor och andra bagerivaror**

**ELLAS**

- Skorpor
- Κρητικό παξιμάδι (Skorpor från Kreta) (SGB)

**ESPANA**

- Turrón
- Jijona (SGB)
- Turrón de Alicante (SGB)

**FRANCE**

- Bergamote(s) de Nancy (SGB)

**C) Jordbruksprodukter som avses i bilaga 2 till förordning (EEG) nr 2081/92**

**Eteriska oljor**

**FRANCE**

- Huile essentielle de lavande de Haute Provence (SUB)



ISSN 1024-4506

KOM(96) 48 slutlig

# DOKUMENT

SV

03 08

---

Katalognummer : CB-CO-96-059-SV-C

ISBN 92-78-00440-5

---

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg